


TRANSLATION TEXT

If you have any difficulty understanding the document enclosed Please contact a member of staff. We will arrange for it to be translated into a more convenient language or for it to be explained to you by an interpreter. 

**HINDI**

यदि आपको ये कागजात समझ में नहीं आ रहे हैं तो कृपया हम से संपर्क करें। हम आपके लिए इन का अनुवाद करवा सकते हैं या दुभाषिया की सहायता लेकर आपको इनका अर्थ समझा कर आपकी सहायता कर सकते हैं।

GUJARATI

જો તમે આ કાગળો શેના બારામાં છે તે સમજી ન શકતાં હો તો, મહેરબાની કરી અમારો સંપર્ક સાધો. અમે તમને તેનું ભાષાંતર કરાવી આપીને અથવા દુભાષિયાનો ઉપયોગ કરી તેને સમજાવવામાં તમને મદદ કરી શકીશું.

URDU

اگر آپ ان کاغذات کو نہ سمجھ سکتے ہوں تو برائے مہربانی ہم سے رابطہ کریں۔ ہم ان کا ترجمہ کر کے یا اس کی وضاحت کے لئے ایک ترجمان کی خدمات حاصل کر کے آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

BENGALI

এইসব কাগজপত্রের অর্থ যদি আগমি বুঝতে না পারেন দয়া করে আমাদের সঙ্গে যোগাযোগ করুন। আমরা অনুবাদ করে কিংবা একজন নোভাষীর সহায়তা নিয়ে এইসব বিষয় বুঝতে সাহায্য দান করতে পারি।

ARABIC

إذا وجدت صعوبة في تفهم الوثيقة المرفقة، الرجاء الاتصال بأحد من أعضاء الموظفين. سوف نطلب ترجمتها إلى لغة أكثر تلائم لك أو نطلب من مترجم القوم بشرحها لك.

CHINESE

你如不明白夾附文件的內容，請與本處職員聯絡，我們便會把文件翻譯成你能看懂的文字，或安排傳譯員為你作出解釋。

FRENCH

Si vous avez des difficultés à comprendre le document ci-joint, veuillez contacter un membre du personnel. Nous ferons le nécessaire pour qu'il soit traduit dans une autre langue ou pour qu'il vous soit expliqué par un interprète.

TURKISH

İlişikteki belgeyi anlamakta güçlük çekiyorsanız, lütfen görevli personele başvurunuz. Bunu sizin için Türkçe'ye çevirebiliriz veya bir tercüman aracılığıyla içinde neler yazılı olduğunu size anlatabiliriz.

SOMALI

Haddii aadan garan waydo warqaddaan, fadlan la xiriir hal ka mid ah shaqaalaha. Waxaan ku ni daamineyna in lagu turjimo luqad kugu habboon ama in qof turjibaan ah inuu ku sharxo.

SPANISH

Si tiene problemas para comprender el documento adjunto, póngase en contacto con un miembro de la plantilla de personal. Haremos que se lo traduzcan a una lengua más apropiada para usted o que un intérprete le explique el contenido del mismo.

PORTUGUESE

Se você tiver qual quer dificuldade em compreender o documento apenso pedimos o favor de contactar um dos nossos funcionários. Nós providenciaremos para que o mesmo seja traduzido para um idioma que seja mais conveniente, ou então, que lhe seja explicado por um intérprete.

POLISH

Jeśli masz jakiegokolwiek problemy ze zrozumieniem załączonego dokumentu, proszę powiadomić osobę z personelu. W tym wypadku będziemy w stanie zorganizować tłumaczenie tekstu w bardziej odpowiadającym języku lub wyjaśnienie treści dokumentu przez tłumacza.